






 <small>(*)</small>	 <b>LED</b> <small>(*)</small>	 <small>(*)</small>	<b>LED</b>  <small>(*)</small>			
							
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Max.</li> <li>• Меγ.</li> <li>• Макс.</li> <li>• Maks.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 250 VA</li> <li>• 250 B-A</li> </ul>	1 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 250 VA</li> <li>• 250 B-A</li> </ul>	1 A	0,4 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 100 W</li> <li>• 100 Вт</li> </ul>	0,4 A
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min.</li> <li>• ελαχ.</li> <li>• мин.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 230 V~</li> <li>• ~230 B</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 VA</li> <li>• 125 B-A</li> </ul>	1 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 VA</li> <li>• 125 B-A</li> </ul>	1 A	0,4 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 50 W</li> <li>• 50 Вт</li> </ul>	0,4 A
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min.</li> <li>• ελαχ.</li> <li>• мин.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 110 V~</li> <li>• ~110 B</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 VA</li> <li>• 125 B-A</li> </ul>	1 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 VA</li> <li>• 125 B-A</li> </ul>	1 A	0,4 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 50 W</li> <li>• 50 Вт</li> </ul>	0,4 A
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Min.</li> <li>• ελαχ.</li> <li>• мин.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 VA</li> <li>• 3 B-A</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 W</li> <li>• 3 Вт</li> </ul>	

- (\*) En cas de charge très faible, il peut être nécessaire d'utiliser le compensateur 0 401 39.
- (\*) In case of a very low load, a compensator (Cat. No. 0 401 39) might be needed.
- (\*) Σε περίπτωση πολύ χαμηλής φόρτισης, μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιηθεί ο αντισταθμιστής 0 401 39.
- (\*) При очень слабой нагрузке может потребоваться использовать компенсатор 0 401 39.
- (\*) W przypadku bardzo słabego obciążenia, może być konieczne użycie kompensatora 0 401 39.
- (\*) V případě příliš slabého zatížení může být nutné použít kompenzátor 0 401 39.
- (\*) V prípade veľmi slabých žiaroviek môže byť potrebné používať kondenzátor 0 401 39.



• À la mise sous tension (réglage usine) si la charge reste allumée plus de 2', utiliser le compensateur 0 401 39.

• On powering up (factory settings), if the load remains lit for more than 2 mins, use compensator Cat. No. 0 401 39.

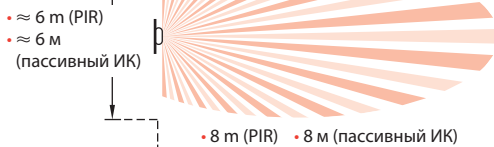
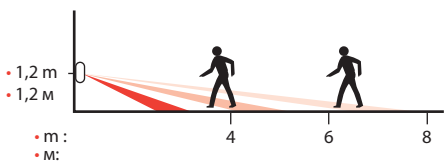
• Κατά την ηλεκτροδότηση (ρύθμιση εργοστασίου) αν η φόρτιση παραμείνει αναμμένη για πάνω από 2 λεπτά, χρησιμοποιήστε τον αντισταθμιστή 0 401 39.

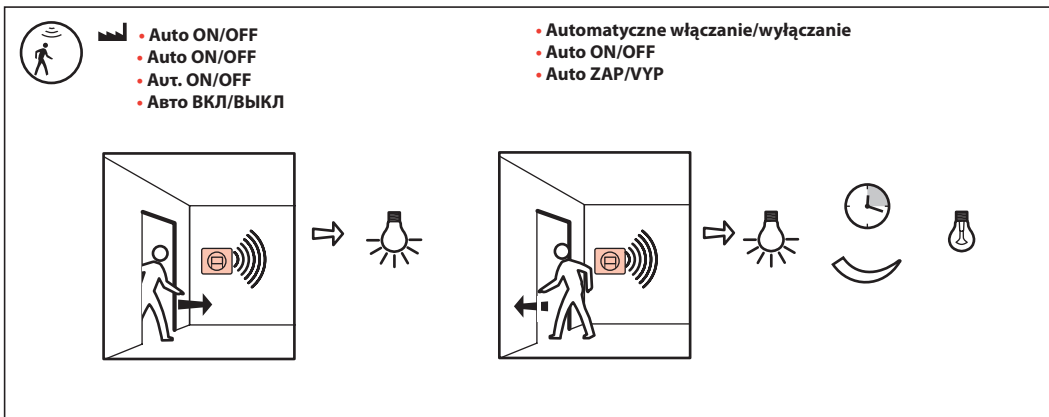
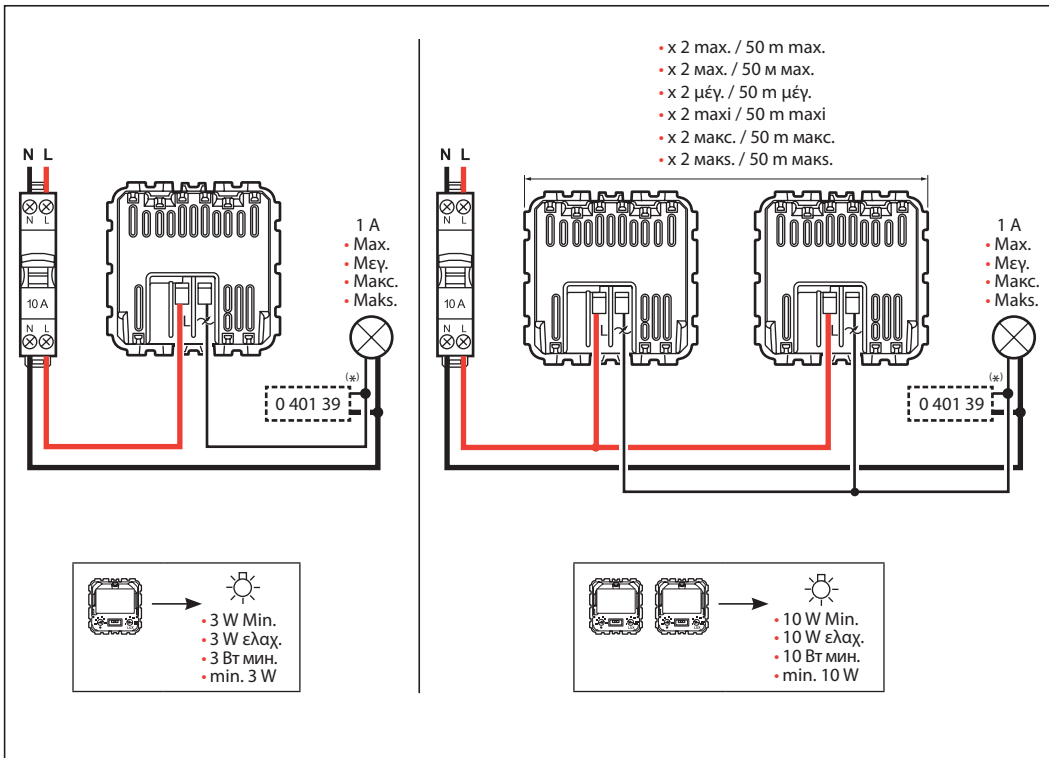
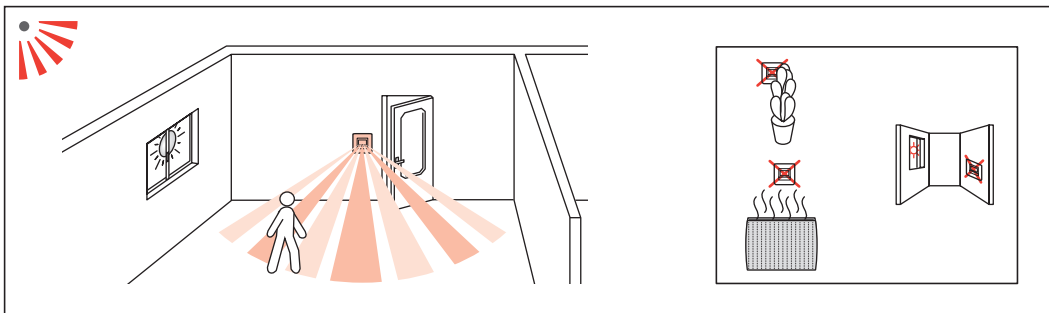
• Если при включении питания (заводская настройка) нагрузка остаётся включённой более 2 минут, используйте компенсатор 0 401 39.

• Podczas podłączania do zasilania (ustawienie fabryczne), jeśli obciążenie świeci się przez dłużej niż 2 min, należy użyć kompensatora 0 401 39.

• Pokud při spuštění (nastavení výrobcem) zůstane kontrolka rozsvícena déle než 2 min., použijte kompenzátor ref. č. 0 401 39.

• Ak pri uvedení pod napätie (továrenské nastavenie) zostane žiarovka zapnutá viac ako 2 min., používajte kompenzátor 0 401 39.







- Capteur PIR
- PIR sensor
- Ανιχνευτής PIR
- Пассивный ИК-датчик
- Czujnik PIR
- PIR židlo (čidlo pohybu)
- Snímač PIR

- Cellule de luminosité
- Brightness sensor
- Κύτταρο φωτεινότητας
- Датчик освещённости
- Czujnik jasności
- Světelné čidlo
- Merač svetelnosti

- 10 sec
- 10 δευτ.
- 10 c
- 10 sek.
- 10 s
- 10 min.
- 10 λεπτά
- 10 мин.

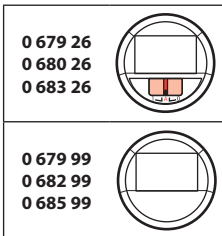
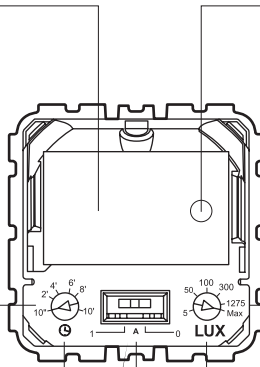
- Potentiomètre de temporisation
- Time delay contro
- Потенσιόμετρο χρονοκαυστήρησης
- Регулятор выдержки
- Potencjometr czasu opróznienia
- Potenciometr s časovacím modulem
- Potenciometer časovania

- 5 lux
- 5 люкс
- 5 lx
- 5 luxů
- 1275 lux
- 1275 люкс
- 1275 lx
- 1275 luxů

- Max : Mode Test
- Max: Test Mode
- Μεγ: Δοκιμή τρόπου λειτουργίας
- Макс.: Тестовый режим
- Maks: Tryb testowy
- Max.: Testovací režim

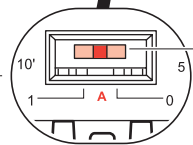
- Potentiomètre de luminosité
- Brightness potentiometer
- Потенσιόμετρο φωτεινότητας
- Регулятор освещённости
- Potencjometr jasności
- Potenciometr s regulátorem osvětlení
- Potenciometer svetelnosti

- Interrupteur ON - AUTO - OFF
- ON - AUTO - OFF switch
- Διακόπτης ON - ΑΥΤ - OFF
- Переключатель ВКЛ - АВТО - ВЫКЛ
- Przełącznik ON - AUTO - OFF
- Přepínač ON - AUTO - OFF
- Vypínač ZAP. - AUTO - VYP.



0 679 26  
0 680 26  
0 683 26

0 679 99  
0 682 99  
0 685 99



- 1 : Allumage forcé ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Extinction forcée OFF

- 1: Lighting forced ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Forced OFF

- 1: Εξαναγκασμένο άναμμα ON
- A: ΑΥΤ ON/OFF
- 0: Εξαναγκασμένο σβήσιμο OFF

- 1: Принудительное включ. ВКЛ
- A: Авто ВКЛ/ВЫКЛ
- 0: Принудительное выкл. ВЫКЛ

- 1: Wymuszenie włączenia ON
- A: Tryb automatyczny ON/OFF
- 0: Wymuszenie wyłączenia OFF

- 1: Vynucené rozsvícení ON
- A: Auto ON/OFF
- 0: Vynucené zhasnutí OFF

- 1: Nútené ZAPNUTIE
- A: Automatické ZAP/VYP.
- 0: Nútené VYPNUTIE